

2 - 8 сьнежня 1994 г.



6

ТЭЛЕПРАГРАМА

5 ПАНЯДЗЕЛАК

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

16.15 Тэлебачанне — школе. Старажытныя беларускія гарады 16.40 "Бімбат" 17.00 Навіны 17.10 Кампазітары Беларусі. А.Літвіноўскі 17.40 Праспект 18.10 Навіны (Брэст) 18.35 Навіны ВВС 19.10 Аэробіка 19.40 Што на свеце пачуваецца? 20.30 Калыханка 21.00 Панарама 21.40 Імгненне пшыраці 21.45 Вертыкаль 22.20 Спартыўны тэлекур'ер 22.40 Пяць хвілін на жарты 22.45 Пад купалам Сусвету 23.00 НІКа 23.15 Дайджэст 23.25 "Паласа Сімарона"

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 15.50, 17.50, 20.00, 22.50 Навіны 8.00 "Топка Джыджы" 8.25, 18.30 "Дзікая Роза" 9.00 Што? Дзе? Калі? 14.00 Пад знакам Меркурыя 14.15 Хроніка дзелавага жыцця 14.25 Дзавольце прадставіцца 14.40 Фондавы рынак 15.00 Новая імёны 15.30 Зорная гадзіна 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 Ва ўсіх на вусях 17.30 Асцярожна, СНІД 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Караян 18.00 Гадзіна пік 18.55, 21.25 Загадкі гісторыі 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.40 Сустрэча з А.Салжаніцыным 20.55 Гол 22.05 Кабара "Усе зоркі" 23.00 Пачына абычацелі 23.30 Аўта-шоу 23.50 Прэс-экспрэс

КАНАЛ "РАСІЯ"

6.30 Формула-730 7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Патрабуюцца... Патрабуюцца... 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны АВС 8.25, 21.50 Кліп-антракт 8.30 Дзеша 9.00 "Пятая пятніца", м/ф (Германія) 10.35 Тэлегазета 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20 "Дзела-вая Расія" 13.45 "Халасцякі", "Крэйзі", м/ф 15.10 Музычная мазаіка 15.25 Новая лінія 16.05 Там-там навіны 16.20 Свята кожны дзень 16.30 На шахматнай алімпіядзе 17.00 Ніхто не забыты 17.05 Выратаванне 911 18.00 "Фестываль прэм'ер". В.Арцёмаў 19.25 Падрабязнасці 16.35 "Спрут-6" 20.35 Рэпартаж 20.55 "Драма Андрэя Андрэвіча", д/ф 22.20 Рака часу 22.25 Аўтаімгненне 22.30 Спартыўная карусель 22.35 Шахматная ліхаманка 22.50 Сола 23.35 Экзотыка 0.35 Зоркі гавораць

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 Чароўная лінія 12.25 "Нямейская хваля" 13.00 Тэст 13.30, 14.45, 17.35, 19.25 Музычны момант 13.35, 22.10 "Глушак" 14.05 "Капітан", мульт 14.50 "Страсці", м/ф 16.25 Кідайка 17.05 "Сніошчын калодзеж", т/ф 17.40 "Крыжкі-нулікі" 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Два галасы", м/ф 20.35 "Рандэву". С.Галанін 21.05 Мультфільм 21.10 Тэлемагазін 21.15 Тэлеслужба бяспекі 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 Ваш стыль 22.40 Баскетбол. "Спартак" (Санкт-Пецярбург) — "Чырвоны капелішчык" (Таганрог) 23.15 "Гісторыя таблеткі", м/ф (Францыя), ч. 1

ПОЛЬШЧА-1

07.00 Кава ці гарбата? 09.00 "Мода на поспех". Сэрыял вытв. ЗША. 09.30 Музычная праграма. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Мультфільм. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкольнікі дома. 10.50 Ммі і нашы дзеці. 11.05 "Дынастыя Колбі". Сэрыял вытв. ЗША. 11.55 Музычная праграма. 12.00 Прыемнае з карысным. 12.30 Тэлежурнал. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Хроніка 80-х. 13.55 Піраміды Перу. 14.55 Агнем і мячом. 15.10 Шукальнікі таямніц. 15.20 Эцыклапедыя Другой сусветнай войны. 15.40 Тайная гісторыя СССР. 15.55 Праграма дня. 16.00 Музычны журнал. 16.30 Для маладых гледачоў. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Сэрыял вытв. ЗША. 17.25 Гімнастыка розуму. 17.35 Спартыўны тэлежурнал. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Публіцыстычная праграма. 19.10 Сэрыял вытв. Англія. 19.40 Юбілейная праграма. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 Тэлежурнал. 23.25 Пульс дня. 23.35 Тыздзень прэзідэнта. 23.45 Рэпартаж. 00.00 Навіны. 00.15 "Цыганка і ілхяціч". Фільм вытв. Англія. 02.00 Забаўляльная праграма.

ПОЛЬШЧА-2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні госьці. 08.30 Ангельская мова. 08.40 Студыя другой праграмы. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Шерлак Холмс і доктар Ватсан". Сэрыял вытв. Англія. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Дакументальны фільм. 11.00 Мультфільм. 11.30 Тэлежурнал. 12.00 Рэпартаж. 12.30 Каларовыя песні. 13.00 Брытанскі музей. 13.50 Кракаўскія легенды. 14.00 Панарама. 14.20 "Чараўнік з вуліцы Вязу". Сэрыял вытв. ЗША. 15.05 Тэлечасопіс. 15.55 Прывітанне. 16.00 Мультфільм. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Тэлечасопіс. 17.10 Айчына. 17.30 Тэатральная праграма. 18.00 Партрэт Сталіна. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Кола фартуны. 20.35 Мультфільм. 21.00 "Прыпынак Аляска". Сэрыял вытв. ЗША. 21.45 Прыпынак другой праграмы. 22.00 Панарама. 22.30 Канцэрт. 22.35 Дакументальны фільм. 23.35 Культурна-публіцыстычная праграма. 00.00 Дайце знак жыцця. 00.30 Дэпартамент мастацтва. 01.00 Панарама. 01.05 Спартыўная студыя. 01.15 Музычная праграма.

6 АЎТОРАК

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00, 17.30, 18.10 (Віцебск), 18.35 (ВВС) Навіны 8.10, 23.45 Дайджэст 8.20, 19.50 Пяць хвілін на жарты 8.30 Дзелавы веснік 8.45 "Рамэо і Юлія". Фрагмент балета на музыку Г.Берліёза 9.00 Тэлебачанне — школе. Старажытныя беларускія гарады 9.25 "Паласа Сімарона" 10.40 "Чарапашкі ніндзя" 11.30 "АВС-клуб" 11.45 "Заўтра была вайна", м/ф 13.10 "Насталгічны дывертысмент", ч. 5 14.10 "Не адлята, зямлянін!", к/ф 14.45 "Нов і К" — топ-10 15.50 "Самотная, альбо Вершніна", д/ф 16.10 Тэлебачанне — школе. А.Дударэў. "Вечар" 16.40 "Бімбат" 17.10 "Дарога да дому", муз.фільм 17.30 "Я заўсёды быў беларусам", нарыс 17.50 Тэлежурнал "Удача" 19.10 Эканаміст 19.20 Мост 19.55 "Маё каханне, мой смутак" 20.30 Калыханка 21.00 Панарама 21.40 Пад купалам Сусвету 21.50 "Добрыя намеры", с. 4 22.40 Хакей. "Цівалі" (Мінск) — "Сокал" (Кіеў) 23.30 НІКа 23.55 "Маленькая паслуга", м/ф

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 17.50, 20.00, 22.50 Навіны 8.00 "Топка Джыджы" 8.25, 18.25 "Дзікая Роза" 9.00 Ты помніш, таварыш... 9.30 Канцэрт народнай музыкі 14.00 Дзверы ў малы бізнес 14.15 Хроніка дзелавага жыцця 14.25 Культура і бізнес 14.35 Аўтасалон 15.00 Васцелья ноткі 15.30 Чароўны свет, ці Сінема 16.00 Джэм 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 Тайны Старой плошчы 17.30 Загадка СБ 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Ж.Кусто 18.00 Гадзіна пік 18.55 Тэма 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.40 Эперыхрук 20.50 Песня-94 21.35 "Па Таганцы ходзяць танкі", м/ф 23.10 Канал ілюзіі 23.50 Прэс-экспрэс

КАНАЛ "РАСІЯ"

6.30 Формула-730 7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Патрабуюцца... патрабуюцца 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны АВС 8.25 Вайсковы кур'ер 8.40 Тэлегазета 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20 Дзелавае Расія 13.45 Выратаванне 911 15.10 Музычная мазаіка 15.20 "Жарабец-хітун", с. 4 15.50 Там-там навіны 16.05 Свята кожны дзень 16.15 Здарова жыццё 16.30 На шахматнай алімпіядзе 17.00 Бяспечныя лідэры 17.30 Кіно ў снежні 17.40 Парадак дня 18.05 Клуб 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Бадззяга ў Беверлі Хілз", м/ф (ЗША) 21.20 Фільм-прэм'ер 21.40 ЭКП 22.20 Рака часу 22.25 Аўтаімгненне 22.30 Спартыўная карусель 22.35 Шахматная ліхаманка 22.50 Футбол. 1/4 кубка УЕФА, "Ювентус" (Турын) — "Адміра-Вакер" (Вена) 0.35 Зоркі гавораць

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 "Во-жык, сабака і хлопчык Ніка", мульт 12.25 "Нямейская хваля" 13.00 Хуткая дапамога 13.30, 14.25, 17.50, 18.30, 19.25, 21.30 Музычны момант 13.35, 22.10 "Глушак", м/ф 14.05 Мультфільм 14.50 "На цябе спадзяюся", м/ф 16.15 Чароўная лінія 16.30 А.Фрэйдліх. Выбранае 17.25 Пала-сатыя музыка 17.40 Студыя "Узвы" 17.55 Па ўсёй Расіі 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.0 Вялікі фестываль 19.30 Пецярбургскі ангажэмент 20.15 "Золата "Зеніта", д/ф 20.35 Кансерватар 21.10 Тэлемагазін 21.20 Тэлеслужба бяспекі 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 Ваш стыль 22.40 "Пікавая дама", м/ф

ПОЛЬШЧА-1

07.00 Кава ці гарбата? 09.00 "Першыя пацалункі". Сэрыял вытв. Францыя. 09.30 Праграма для дзяцей. 10.55 Гімнастыка. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкольнікі дома. 10.50 Пагаворым пра дзяцей. 10.55 Англіійская мова для дзяцей. 11.00 Сэрыял вытв. ЗША. 11.45 Еўрапейскі партрэт. 11.55 Музычная праграма. 12.00 Рынак працы. 12.20 Запрашэнне да стала. 12.30 Тэлежурнал. 12.50 Сто гадоў. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Атам, зоркі, жывіце. 14.00 Серабро. 14.30 Джойсцік. 14.50 Кніга цудаў тэхнікі. 15.05 Лік матэматыкі. 15.20 Думаючая машына. 15.45 У свеце навукі. 15.50 Праграма дня. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Маладзёжная праграма. 17.00 "Першыя пацалункі". Сэрыял вытв. Францыя. 17.25 Праграма для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Арыя са смехам. 18.40 Аўтамагніт. 19.05 Мультсэрыял. 19.30 Сенсацыі XX стагоддзя. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Ходзіць па гораду Мікалай". Фільм вытв. Чэхія. 22.40 Пульс дня. 23.00 Сеймограф. 23.10 Міжнародны фестываль. 23.30 Гульня на грошы. 00.00 Навіны. 00.15 Дакументальны фільм. 01.10 Родам з Польшчы. 01.40 Суседзі. 02.10 Культурна-публіцыстычная праграма. 02.30 Музычная праграма.

ПОЛЬШЧА-2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні госьці. 08.30 Ангельская мова. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Шерлак Холмс і доктар Ватсан". Сэрыял вытв. Англія. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Дакументальны серыял. 11.00 Фільм для дзяцей. 11.30 Тэлежурнал. 12.00 Тэлечасопіс. 13.00 Музыка — мая любоў. 14.00 Панарама. 14.20 "Забароненае каханне". Сэрыял вытв. Іспанія. 15.10 Тэлечасопіс. 15.45 У чым справа? 15.55 Прывітанне. 16.00 Фільм дзяцей. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Агляд кінахронік. 17.30 Тэлечасопіс. 17.40 Каталіцкая праграма. 18.00 Тэлечасопіс. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.05 Тэлежурнал. 20.35 Тэлечасопіс. 21.00 Забаўляльная праграма. 21.50 Тэлечасопіс. 22.00 Панарама. 22.30 Тэлечасопіс. 22.50 Экалагічная праграма. 23.00 Рэпартажы другой праграмы прадстаўляюць... 23.20 "Злачынства і правінасы". Фільм вытв. ЗША. 01.00 Панарама. 01.05 Спартыўная праграма. 01.15 "Феміна". Фільм вытв. Польшчы.

7 СЕРАДА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00, 17.00, 18.10 (Гомель), 18.35 (ВВС) Навіны 8.10 Эканаміст 8.20, 23.05 Дайджэст 8.30, 19.35 "Маё каханне, мой смутак" 9.00 Тэлебачанне — школе. А.Дударэў. "Вечар" 9.30, 22.40 Пяць хвілін на жарты 9.35 "Добрыя намеры", с. 4 10.30 "Дыназаўрыкі" 11.00 Мультклуб 11.30 "Планета людзей", ч. 1 12.05 "Распардачык балю", м/ф (Польшча) 13.50 "Следства вядуць Калабкі" 14.10 Відзьма-нявідзьма 15.15 А.Брукнер. Сімфонія N 9 16.35 "Бімбат" 17.10 "Між часамі", т/ф 17.20 "Лясному рэку праўду раскажу..." Пазэзія А.Куляшова 19.10 "Крок": "Карамболь" 19.40 Кола дзён 20.30 Калыханка 21.00 Панарама 21.40 Пад купалам Сусвету 21.50 "Добрыя намеры", с. 5 22.50 НІКа 23.15 "Сірано дэ Бержэрак", спектакль, ч. 1

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 17.50, 20.00, 22.20 Навіны 8.00 "Топка Джыджы" 8.25, 18.25 "Дзікая Роза" 9.00 Клуб падарожнікаў 14.00 Вытворчасць: буйны план 14.15 Хроніка дзелавага жыцця 14.25 Грошы і шчасце 14.35 Біржа працы 15.00 Паглядзі, паслухай... 15.20 "Лятаючы дом" 16.00 Цін-тонік 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00 Кампанія "Мір" 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Е.Платон 18.00 Гадзіна пік 18.55 "Я цябе прысвечваю ў каханне..." М.Карачанцаў 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.40 Веснікі 21.20 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Пары Сен-Жармен" (Францыя) — "Спартак" (Масква) 23.20 Прэс-экспрэс 23.30 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. Агляд матчаў

КАНАЛ "РАСІЯ"

6.30 Формула-730 7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Патрабуюцца... Патрабуюцца... 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны АВС 8.25 Тэатральны раз'езд 9.10 Ранішні канцэрт 9.25 "Урокі Арменіі" 10.10 Мемуары 10.35 Тэлегазета 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20 Дзелавае Расія 13.45 "Бацькоўскі дзень", "Безнадзейная справа", к/ф 15.10 Музычная мазаіка 15.20 Студыя "Рост" 15.50 Там-там навіны 16.05 Свята кожны дзень 16.15 Звычайная справа 16.30 На шахматнай алімпіядзе 17.00 Панове-таварышы 17.15 Кліп-антракт 17.20 Гаспадар 17.50 Зоркі Амерыкі 18.25 Вуснамі дзіцяці 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Санга-Барбара" 20.30 Сам сабе рэжысёр 21.00 Пяць хвілін пра напашаўцы 21.10 Сем нот у цішыні 22.20 Рака часу 22.25 Аўтаімгненне 22.30 Спартыўная карусель. 22.35 Шахматная ліхаманка 22.50 ЭКП 23.00 Творчасць шчаслівых сноў 23.30 Зоркі гавораць

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ

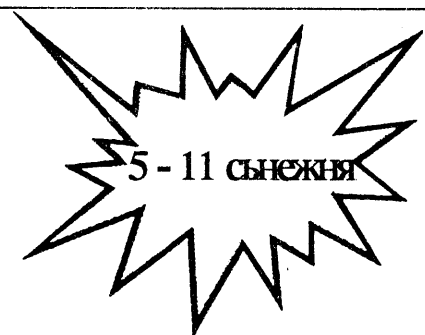
12.00, 14.30, 17.50, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ 12.10 Чароўная лінія 12.25 "Нямейская хваля" 13.00 Хуткая дапамога 13.30, 14.25, 17.50, 19.25 Музычны момант 13.35, 22.10 "Глушак", м/ф 14.05 Мультфільм 14.45 "Бег па сонечным баку", м/ф 16.15 Еўрапейскі калейдаскоп 16.40 "Жывыя струны, муз. фільм 17.15 Дзецяй пра зверанят 17.55 Гістарычныя алманахы 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 Юбілей А.Фрэйдліх 20.00 "Добры настрой", канцэрт 20.35 Блэф-клуб 21.10 Тэлемагазін 21.20 Тэлеслужба бяспекі 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 Ваш стыль 22.40 "Цікая дама"

ПОЛЬШЧА-1

07.00 Кава ці гарбата? 09.00 "Мода на поспех". Сэрыял вытв. ЗША. 09.30 Праграма для дзяцей. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Мультфільм. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкольнікі дома. 10.50 Пагаворым пра дзяцей. 10.55 Англіійская мова для дзяцей. 11.00 "Сонечны патруль". Сэрыял вытв. ЗША. 11.50 Музычная праграма. 12.00 Ад калыскі да школы. 12.30 Варшаўскі хор. 12.55 Наша грамадства. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Серада артыстаў. 13.50 Запрашае музыка. 14.15 Паззія. 14.45 Гісторыя польскага радыё. 15.05 Пішыны і гук. 15.30 Венецыя ў фотаздымках. 15.55 Праграма на вечар. 16.00 Маладзёжная музыка. 16.30 Для моладзі. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Сэрыял вытв. ЗША. 17.25 Праграма для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Тэлежурнал. 18.45 Тэлежурнал. 19.05 "Сонечны патруль". Сэрыял вытв. ЗША. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 Спартыўная студыя. 23.15 Пульс дня. 23.30 Рэпартаж. 00.00 Навіны. 00.20 "Чужая кроў". Фільм вытв. Канады. 01.55 Музычны фільм.

ПОЛЬШЧА-2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні госьці. 08.30 Курс анельскай мовы. 08.40 Раніца другой праграмы. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Шерлак Холмс і доктар Ватсан". Сэрыял вытв. Англія. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Дакументальны серыял. 11.00 Мультфільм. 11.30 Канцэрт. 13.00 Забытыя пісменнікі. 13.30 Рэпартаж. 14.00 Панарама. 14.20 "Двое шустрых з Анталіі". Сэрыял вытв. Германія. 15.10 Тэлечасопіс. 15.55 Прывітанне. 16.00 Мультфільм. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Жывёлы вакол нас. 17.30 Маладыя таленты. 18.00 Дакументальны фільм. 18.55 Розыгрыш лато. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлежурнал. 20.35 Забаўляльная праграма. 21.00 "Справы Росі О'Нэйл". Сэрыял вытв. ЗША. 21.45 Пені жыцця. 22.00 Панарама. 22.35 Экспрэс рэпартажы. 23.05 Тэатральная студыя другой праграмы. 00.10 Спартыўная студыя. 01.10 Панарама. 01.15 Спартыўная студыя. 02.15 Вялікі сімфанічны аркестр польскага радыё.



8 ЧАЦВЕР

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00, 17.00 (Гродна), 18.35 (ВВС) Навіны 8.10, 21.40 Пяць хвілін на жарты 8.15, 23.30 Дайджэст 8.25 "Маё каханне, мой смутак" 8.55 Аўта-парк 9.15 "Добрыя намеры", с. 5 10.05 "Гэта зусім не пра гэта", мульт 10.10 Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок": "Карамболь" 10.40 "Дзівосны манеж", "Пекар і гультай", мульт 10.55 "Тайна Снежнай каралевы", м/ф 13.10 Тэлевізійны Дом кіно 13.50 "Песню бярэць з сабою", ч. 1 14.40 "Васцелья старэйшага брата", м/ф 15.50 "Роздум па палітры", д/ф 16.10 Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура. Пучыянамі Андрэя Лабановіча 16.40 "Бімбат" 17.10 "Абуза", к/ф 17.40 Сумленне. Прыстойнасць. Бог 19.10 Вытокі. Урокі беларускай мовы 19.25 "Адраджэнне беларускай капэлы", ч. 3 20.00 "Крок": "Правінцыя, альбо Тое-сёе пракаперацыю" 20.36 Калыханка 21.00 Панарама 21.45 Пад купалам Сусвету 22.00 "Добрыя намеры", с. 6 22.50 Крымінальная хроніка 23.15 НІКа 23.40 "Сірано дэ Бержэрак", ч. 2

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

5.30, Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 20.00, 22.50 Навіны 8.00 "Топка Джыджы" 8.25, 18.25 "Дзікая Роза" 9.00 У свеце жывёл (з сурдаперакладам) 9.40 "Вялікі Ух", мульт 14.00 Расія на сусветным рынку 14.15 Хроніка дзелавага жыцця 14.25 Гульня па правілах 14.40 Мой маленькі бізнес 15.00 Мультытролія 15.30 На балі ў Папалужы 16.00 Камп'ютэр-хол 16.20 "Элен і хлопцы" 16.50 Свет сёння 17.00... Да 16 і старэйшым 17.30 Чалавек і закон 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Францісіф 18.00 Гадзіна пік 18.50 Баскетбол. ЦСКА — "Сканаліні" (Італія) 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.40 Масква—Крэмль 21.00 Лато "Мільён" 21.30 "Не будзіце спячага паліцэйскага", м/ф (Францыя) 23.30 "Авацыя" прадстаўляе. У перапынку (23.50) — Прэс-экспрэс

КАНАЛ "РАСІЯ"

6.30 Формула-730 7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Патрабуюцца... Патрабуюцца... 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны Эй-бі-сі 8.25 Кліп-антракт 8.30 Пасхалі 8.40 Тэлегазета 8.45, 19.35 "Санга-Барбара" 10.25 Гандлёвы дом "Ле-Монці" 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20 Дзелавае Расія 13.45 Выратаванне 911 15.10 Музычная мазаіка 15.20 Студыя "Рост" 15.50 Там-там навіны 16.05 Свята кожны дзень 16.15 Штрыхі да партрэта 16.55 Жывём і кахаем 17.10 Будні 17.50 Ніхто не забыты 17.55 У свеце аўта-і мотаспорту

2 - 8 сьнежня 1994 г.



7

ТЭЛЕПРАГРАМА

9 ПЯТНІЦА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00, 17.00, 18.10 (Magilëu), 18.35 (BBC) 8.10, 20.20 Пяць хвілін на жарты 8.15, 0.05 Дайджэст 8.25 "Па-даксьён", балет 9.00 Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура. Пуцянімі Андрэя Лабановіча 9.30 "Добрыя намеры", с. 2 10.20 "Казка пра старога рэха", мульт 10.25, 16.40 "Бімбат" 10.45 "Зялёны фургон", м/ф 13.05 Планаэта людзей. Жывапіс Заходняй Еўропы, ч. 2 14.05 "Песню бярэце з сабою", ч. 2 14.45 "Начыны прыгажуні", м/ф (Францыя) 16.10 "Адам і Марыя", "Іван Насовіч", д/ф 17.10 Рынак і мы 17.35 "Так гэта было...", 17.55 "Домік для ўсіх", мульт 18.25 Кантакт 19.10 Эканамікст 19.20 У нас дома 19.50 Працістанне 20.30 Калыханка 21.00 Панарама 21.40 Падарункі на добры настрой 21.55 Пад купалам Сусвету 22.05 "Дурні памаюць па пятніцах", м/ф 23.50 НІКА 0.15 "Я + Я"

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

5.30 Раніца 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 17.50, 20.00, 22.50 Навіны 8.00 Сарока 8.20, 18.20 "Дзікая Роза" 9.00 Агарод круглы год 9.30 Экслібрыс 9.40 "Вайна слапоў і насарогаў", мульт 14.00 Улада і рэформы 14.15 Наш прагноз 14.20 Хроніка дзелавога жыцця 14.30 Шоу і бізнес 15.00 У гасцяў у кэзі 16.20 Рок-урок 16.50 Свет сёння 17.00 Чалавек і закон 17.40, 20.30 Надвор'е 17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". Г. Герынг 18.00 Бамонд 18.50 Поле сьнегаў 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.40 Чалавек тыдня 21.00 "Чорны квадрат", м/ф 23.15 Палібюро 24.00 Прэс-экспрэс 0.10 Музагляд

КАНАЛ "РАСІЯ"

6.30 Формула-730 7.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.20 Пятрабуйца... Пятрабуйца... 7.30 Час дзелавых людзей 8.00 Навіны ABC 8.25, 20.55 Кліп-антракт 8.30 Зусім сакрэтны 9.20 Пае-халі 9.30, 19.35 "Санта-Барбара" 10.20 Тэлегазета 10.25 Гандлёвы дом "Ле-Монці" 10.40 Сялянскае пытанне 11.05, 13.20 Дзелавыя Расія 13.45 "Тата", "Барвовая трава", к/ф 15.10 Музычная мазайка 15.20 Там-там навіны 15.35 Святая кожны дзень 15.45 Новая лінія 16.25 На шахматнай алімпіядзе 17.00 Дысней па пятніцах 17.55 Вапа права 18.10 Кар'ера 19.25 Падрабязнасці 20.30 Я — лідэр 21.05 К-2: "Ню" 22.20 Рака часу 22.25 Аўтаімгненне 22.30 Спартыўная карусель 22.35 Шахматная ліхаманка 22.50 "Звычайнае забойства", м/ф (Германія) 0.35 Зоркі гавораць

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТВ 12.10 Чароўная лінія 12.25 "Нямечка хваля" 13.00 Хуткая дапамога 13.30, 14.45, 17.50, 19.25 Музычны момант 13.35, 22.10 "Глушак", м/ф 14.05 "Эскізы харэаграфіі", муз. фільм 14.50 "Закаханы манекен", м/ф 16.15 "Як Алдар-Касэ перахітрыў тыгра", мульт 16.25 Па ўсёй Расіі 16.35 "Фантазія", д/ф 16.45 "Казка пра Залатога пёўніка", мульт 17.15 Рознакаляровы сабака 17.35 Паласатая музыка 17.55 Храм 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Увучленне зайдзрасці", м/ф 20.45 "Ты памятаеш нашы сустрэчы", канцэрт 21.10 Тэлемагасін 21.20 Тэлеслужба бяс-пекі 21.45 Спартыўныя навіны 22.00 Ваш стыль 22.40 Хакэй. СКА — "Цівалі" (Мінск) 23.15 "Смюкі і банда Хатуаера", м/ф (ЗША)

ПОЛЬШЧА-1

07.00 Кава ці гарбата. 09.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09.30 Праграма для дзяцей. 09.55 Гімнастыка. 10.00 Навіны. 10.10 Праграма для дзяцей. 10.25 Дашкольнікі дамо. 11.00 "Маладыя вершнікі". Фільм вытв. ЗША. 11.45 Музычная праграма. 12.00 Школа для бацькоў. 12.15 Пашый сама. 12.30 Родам з Польшчы. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.45 Якая школа? 13.50 Што ты краіна, то звычай. 14.05 Хто ты ёсць? 14.20 Адкрыць сябе. 14.40 Як я гэта люблю? 14.50 Кабінет страху. 15.10 Калі не Оксфард, дык што? 15.25 Бізнес па-амерыканскі. 15.50 Праграма дня. 16.00 Музычны тэлегурнір. 16.30 Танцавальны турнір. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17.25 Для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Тэлежурнал. 18.30 Што-тыднёвыя культуры. 18.40 Тэлежурнал спажывацтва. 19.05 Спатканне ў цёмную. 19.50 Сатырычная праграма. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Змена пораў года". Фільм вытв. ЗША. 22.55 Пульс дня. 23.25 Рэпартаж. 00.00 Навіны. 00.15 Паядынак месяца. 00.45 "Галоўны падазраваемы". Фільм вытв. Англія. 02.30 Чэмпіят свету па танцам.

ПОЛЬШЧА-2

08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні гасць. 08.30 Курс англійскай мовы. 08.40 Раніца. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 Серыял вытв. Даніі. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Дакументальны фільм. 11.00 Мультфільм. 11.30 Залаты веласіпед. 12.00 Пацалункі. 12.40 Культурна-публіцыстычная праграма. 14.00 Панарама. 14.20 Музычны фільм. 15.30 Музычная праграма. 15.55 Прывітанне. 16.00 Праграма для дзяцей. 16.30 Спартыўная студыя. 17.30 "З дзесяці да пяці". Камедыяны серыял вытв. ЗША. 18.00 Дакументальны фільм. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Адзін з дзесяці. 20.35 Тэлечасопіс. 21.00 Публіцыстычная праграма. 22.00 Панарама. 22.30 Вялікі аркестр святочнай дапамогі. 22.35 Пазашлюбная кансультацыя. 23.05 "Гульні на дарозе". Фільм вытв. Аўстралія. 00.35 Забаўляльная праграма. 01.00 Панарама. 01.05 Спорт. 01.15 "Вампір". Музычны фільм вытв. Англія.

10 СУБОТА

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00 Навіны 8.10 Дайджэст 8.20 Аэробіка 8.50, 18.45 Пяць хвілін на жарты 8.55 Эканамікст 9.05 "Дурні памаюць па пятніцах", м/ф 10.45 Здароўе 11.25 "Радзімічы" 12.20 "Вайна пад дахамі", м/ф 14.15 "Лулу — анёл кветак" 14.50 "Пасля 2000 года" 15.45 Армія і вера 16.15 Шматгалоссе 16.45 Сітуацыя 17.25 "Ліцэдзі", т/ф 17.55 Тэле-крама 18.05 "Чарапашкі ніндзя" 18.30 Фаварыты года 18.55 "Пап-Ці" TV 19.55 Міжнародныя спартыўныя навіны 20.30 Калыханка 21.00 Панарама 21.40 Пад купалам Сусвету 21.50 "Прыватнае жыццё", м/ф 23.40 Каскад 0.05 Дзелавы веснік 0.20 Відзьма-нявідзьма 1.20 "Нов і К" топ-10

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

6.30 Раніца дзелавога чалавека 7.15 Спорт-шанс 7.45 Слова пастыра 8.00 "Марафон-15" 8.30 Кампанія "Мір" 10.00 Ранішняя пошта 10.30 Я — жанчына 11.00 Без паўзы 11.15 Смак 11.30 Книжны двор 12.00 Хакей. ЦСКА — "Дынама". У перапынку (13.20) — Навіны 14.15 Праблемы фермерства і ўласнасці на зямлю 14.55 "Не вер, не бойся, не прасі...", д/ф, с. 1 15.50 Жывое дрэва рамэстваў 15.55 Брэйн-рынг 16.45 Маналог 17.00 Да і пасля... 17.50 "Забойства ў раі", м/ф 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Навіны пліс 20.35, 23.00 Надвор'е 20.45 Што? Дзе? Калі? 21.55 Матадор 22.50, 23.50 Навіны 23.10 Хіт-парад "Астанкіна"

КАНАЛ "РАСІЯ"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.25 Мульці-пульці 7.55 Студыя "Рост" 8.25 Пілігрым 9.10 Парламенцкі тыдзень 9.55 Вінілавая джунглі 10.25 Тэлеэрудат 10.30 Зваротны адрас 11.15 "Васіліса Прыгожая", м/ф 12.25 Людзі 12.40 Сялянскае пытанне 13.20 Дэ факта 13.35 Кліп-антракт 13.40 "Эдэра" 14.35 Спявае Л. Дзімтрыева 15.05 "Капальні цара Саламона", мульт (ЗША) 16.00 Футбол без межаў 16.45 На шахматнай алімпіядзе 17.15 Тэлевізійны тэатр Расіі. "Апошняя каханне Маякоўскага", прэм'ера. У перапынку — Тэлеэрудат 18.45 Святая кожны дзень 19.25 "Кветачка ў яго ў роце", м/ф (Італія) 21.25 Гарад 22.20 Рака часу 22.25 Аўтаімгненне 22.30 Спартыўная карусель 22.35 Шахматная ліхаманка 22.50 Праграма "А" 23.50 "На поўдні майёй душы", м/ф (Германія) 1.20 Зоркі гавораць

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ

8.55 "Гадзіна Фрэйзера" 9.30 Чароўная лінія 9.45, 11.20 А. Бялінскі. "Пяты дзесятак", спектакль 10.50 Канцэрт па заяўках 12.15 Мультфільмы 13.00 Хуткая дапамога 13.30 "Вышняя", м/ф 15.05 Я і мой сабака 16.15 "Запа-веднік у цэнтры Азіі", т/ф 17.20 "Дык хто ж ты, нарэшце?" 17.40 Экспрэс-кіно 17.55, 21.20 Уік-энд з дэтэктывам 18.30, 21.30 Інфарм ТВ 18.55 "Дыпламат", т/ф 19.10 Вялікі фестываль 19.30 "Страсці", м/ф 21.05 Мультфільм 21.45 Ваш стыль 21.55 "Не хочаш — не глядзі" 23.05 Баскетбол. "Спартак" (Санкт-Пецярбург) — "Акаварыус" (Валгаград)

ПОЛЬШЧА-1

08.00 З Польшчы. 08.10 Эка-эка. 08.25 Усё аб агародзе. 08.50 Агралінія. 09.30 Спартыўны тэлежурнал. 09.55 Праграма дня. 10.00 Навіны. 10.10 Праграма каталіцкай редакцыі для дзяцей. 10.35 Праграма для дзяцей. 12.00 Дакументальны фільм. 13.00 Навіны. 13.10 Тэлежурнал. 13.55 Жывёлы свету. 14.30 Мультфільмы У. Дыснее. 15.50 Тэлежурнал. 17.00 Краіна. 17.25 "Сямейнае прадпрыемства". Камедыяны серыял вытв. Польшчы. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.25 Тэлежурнал. 18.50 Музычная праграма. 19.10 "Бевеці Хілз". Серыял вытв. ЗША. 20.00 Дзіцячы тэлежурнал. 20.10 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Саклол і снежны чалавек". Фільм вытв. ЗША. 23.25 Забаўляльная праграма. 23.55 Кабарэ Вольгі Ліпінскай. 00.45 Спартыўная субота. 00.55 Спартыўная субота. 01.10 "Галоўны падазраваемы". Фільм вытв. Англія. 02.55 "Паліцэйскія і воры". Фільм вытв. ЗША. 04.25 Музычная праграма.

ПОЛЬШЧА-2

08.00 Панарама. 08.10 Музычная раніца. 08.30 Такія адзінокія. 08.50 Урок мовы глухых іх. 08.55 Прывітанне. 09.00 Згуртаванне ў мастацтва. 09.30 Мультфільм. 10.00 Мясцовая праграма. 11.00 Армія свету. 11.30 Праграма аб жывёлах. 12.00 Праграма для дзяцей. 13.00 Акадэмія польскага кіно. 15.00 Школа лугноў. 15.30 Жыццё побач з намі. 16.00 Спартыўная студыя. 16.30 Тэлечасопіс. 16.40 Рэпартаж. 17.00 "Усё акрамя каханых". Серыял вытв. ЗША. 17.30 Тэлежурнал. 18.00 Канцэрт. 18.55 Розыгрыш лато. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 19.30 Семь дзён - свет. 20.00 Тэлежурнал. 20.35 Тэлечасопіс. 21.00 Узнагарода Еўропы. 22.00 Панарама. 22.30 Слова на нядзелю. 22.35 Узнагарода Еўропы. 23.25 "Вяртанне Франка Джэймса". Вестэрн вытв. ЗША. 01.00 Панарама. 01.05 Канцэрт.

11 НЯДЗЕЛЯ

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8.00 Аэробіка 8.30, 21.00 Пяць хвілін на жарты 8.40 Слова да чалавека 9.10 Добрая весткі 9.20 Урокі здароўя 9.45 Архіварыус 10.15 Белыя і чорныя 10.45 Гасцёўня "Тэлебома-біс" 11.30 "АВС-клуб" 11.45 Кінаэкран-94. Снежань 12.50 Паміж намі, жанчынамі 13.35 KB3-94. Фінал 15.05 Данііл Хармс. "Цырк Шардам". Спектакль Акадэмічнага тэатра імя Я. Коласа 16.05 Нацыянальны конкурс спевакоў імя Л. Александроўскай 16.35 "Чарапашкі ніндзя" 17.00 "Усе за ўсмішку" 17.35 "Формула каханых", м/ф 19.05 Праспект 19.35 Фаварыты года 20.00 Панарама 20.40 Калыханка 21.10 Пад купалам Сусвету 21.20 Вячэрні роздум 21.30 Шоу "Палігон" 22.00 "Сувязь праз піцэрыю", м/ф (Італія) 0.05 Валейбол. СКА (Мінск) — "Хапалэль" (Бат Ям, Ізраіль)

КАНАЛ "АСТАНКІНА"

7.15 Алімпійская раніца 7.50 Спортлато 8.00 Марафон-15 8.30 Раным-рана 9.00 Палігон 9.30 Пакуль усе дома 10.00 Ранішняя зорка 10.50 Пад знакам "пі" 11.30 Люстэтка 12.05 "Не вер, не бойся, не прасі...", с. 2 13.00 "Падводная адсяе каманды Кусто" 13.50, 17.00, 22.50, 23.50 Навіны 14.00 "Шпартгалка" з падарункам 14.15 "Стратэгія Перамогі", ч. 11 15.10 Клуб падарожнікаў 16.00 Ахоўная грамата 16.30 Амерыка з М. Тарутам 17.10 Мультсерыялы (ЗША) 18.05 Тэле-лоцы 18.20 Уся Расія 18.45 Надвор'е 18.55 "Скалалаз", м/ф (ЗША) 21.00 Нядзеля 21.50 Спартыўны ўік-энд 22.05 Вакзал мары 23.00 Хакей. "Крылы Саветаў" — "Спартак"

КАНАЛ "РАСІЯ"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.25 "Мастак Міхаіл Несцераў", д/ф 7.45 Студыя "Рост" 8.15 Сусветная вёска 8.45 Суайчыннікі 9.25 Добрай раніцы, Еўропа 9.55 Аты-баты... 10.25 Рускае лато 11.10 "Каханне з першага погляду", м/ф 12.40 Шэсць сотак 13.20 Не высечы... 13.35 "Эдэра" 14.30 Кліп-антракт 14.35 Лепшыя гульні НБА 15.35 У свеце жывёл 16.30 На шахматнай алімпіядзе 17.05 Чароўны свет Дыснее 18.00 Святая кожны дзень 18.10 "Магасін" М. Жванецкага 19.25 "Дапушчальная рызыка", м/ф (ЗША) 21.05 Кароўка перадач 21.25 У Ксюшы 22.20 Рака часу 22.25 Аўтаімгненне 22.30 Спартыўная карусель 22.35 Шахматная ліхаманка 22.50 Поўня 23.50 Зоркі гавораць

САНКТ-ПЕЦЯРБУРГ

8.55 "Гаючае слова" 9.30 Чароўная лінія 9.45 "Ірычны дзёнік", м/ф 10.00 Экспрэс-кіно 10.15 "Паглядзім" 10.30 "Рандэву" А. Разенбаум 11.00 Нядзельны лабірынт 12.35 "Хлопчык з ногіцкі", м/ф 13.50 М. Мусарскі. "Карцінкі з выстаўкі" 14.40 "Музыкі хопіць усім" 15.25 Чэмпіянат Італіі па футболе 17.20 Залаты ключ 17.35 "Паласаты хіт" 18.15 "Раніца дзелавога чалавека", спектакль 18.55 "Тэлекампакт" 19.30 Інфарм ТВ 19.55 "Каханне. Смяротная гульня", м/ф 21.25 Ваш стыль 21.30 "Паглядзім" 21.45 Адамаў яблык 22.45 Хакей. Кубак МХЛ. СКА — "Хімік" (Васкрасенск)

ПОЛЬШЧА-1

08.00 Сельская гаспадарка ў свеце. 08.15 Далёка і блізка. 08.30 Нядзеля. 09.00 Сельскагаспадарчая праграма. 09.25 Праграма дня. 09.30 Нядзельная кінапраграма. 09.55 Праграма для дзяцей. 10.05 Тэлераніца. 10.45 Сам'я, ах сам'я. 11.05 Серыял вытв. Канады. 11.30 Праграма для дзяцей. 12.00 Навіны. 12.10 3 камерай сярод звяроў. 12.25 Энцыклапедыя Галактыкі. 12.45 Тэлеканцэрт пажаданняў. 13.20 Канцэрт. 14.15 Пераці паніль. 14.55 У старым кіно. 16.05 Антэна. 16.35 Бяседы. 17.00 Фінальны канцэрт конкурсу. 17.40 Забаўляльная праграма. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.25 Вярта пасмяяцца. 19.00 "Доктар Квін". Серыял вытв. ЗША. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Што лепш". Серыял вытв. ЗША. 22.05 Спартыўная нядзеля. 22.30 Дакументальны фільм. 22.55 Публіцыстычная праграма. 23.20 Вечар з Аліціяй. 00.15 "Чорная кропка". Фільм вытв. ЗША. 02.00 Вакол вялікай сцэны.

ПОЛЬШЧА-2

08.00 Рэха тыдня. 08.30 Фільм для глухых. 09.20 Слова на нядзелю. 09.25 Музычная праграма. 09.30 Прывітанне. 09.40 Дакументальны фільм. 10.00 Мясцовая праграма. 11.00 Спяваю для сэрца. 11.45 Дзіцячыя лэсы. 12.00 Мультфільмы для дзяцей. 13.00 "Лукі Лук". Серыял вытв. Італія. 14.15 Дакументальны фільм. 14.25 Студыя другой праграмы. 14.30 Аляксандр Разенфельд. 15.00 Падарожжа ў часе і прастору. 15.50 Мультсерыял. 16.00 Карнавал жывёл. 16.50 Другая праграма. 17.00 "Як ёсць". Серыял вытв. Польшчы. 17.30 Тэлежурнал. 18.00 Дакументальны фільм. 18.10 Тэлечасопіс. 18.50 Дакументальны фільм. 19.00 Падзеі тыдня. 19.25 Спартыўная студыя. 19.50 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлежурнал. 20.35 Мультфільм. 21.00 Гадзіна адкрыцця. 21.50 Вялікі аркестр святочнай дапамогі. 22.00 Панарама. 22.30 Забаўляльная праграма. 23.25 Мастацкі фільм. 00.15 Дакументальны фільм. 00.30 Тэлеатр. 01.30 Панарама. 01.35 Музычная праграма.

АБ'ЯВЫ



ПРАДАЮ

* 3- пакаёвую кватэру ў г.п. Астра-вец Гарадзенскай вобласці. Тэл. у Астраўцы (8-291) 2-03-48, вул. Валадарскага, 47-а, кв. 9.
* дзіцячую калёскую змову (Нямеччына) б/к ў добрым стане, танна. Зьвяртацца: вул.Томіна, 14-а, кв. 509.
* дзіцячае харчаванне. Тэл.: 5-39-56
* авечак. Чакаю па адрасу: в.Наву-мавічы, 16, у любы час.
* відэаплеер коштам 150 долараў ЗША. Тэл.: 31-14-68.
* дзіцячыя шубкі са штучнага футра на ўзрост 4-5 гадоў. Зьвяртацца: вул. Томіна, 14-а, кв. 101, пасля 18.00.
* сям'яскіх кацянят. Тэл.: 6-58-76.
* каробку перадач чатырохступень-чатую да легкавіка "Форд Гранада", танна. Тэл.: 33-30-93, 47-10-07.
* пішучую машынку "Континен-таль" з нямецкім шрыфтам. Тэл.: 47-17-28.
* відэаплеер пішучы "Самсунг". Зьвяртацца: вул.Церашковай, 15, кв. 105, пасля 17.00.
* печ-"буржуйку" для дачнага дома з камплектам дымаадводных труб. Тэл.: 31-51-61.
* Дываны новыя 2,5 x 3,5 і 2 x 3м. Зьвяртацца: вул. Томіна, 14-а, кв. 1004(10-ты паверх).
* мікрахвалеўную печ. Тэл.: 2-10-88.

МЯНЮ

* прыватны дом з агародам на дом ці кватэру ў Горадні ці Гарадзенскім раё-не. Прапаноўваць любыя варыянты. Тэл.: 2-97-42, пасля 19.00.
* кватэру ў Скідалі (тэлефон, пры-родны газ, 20 сотак прсыдзібнага на-зелу, вішнёвы сад, гаспадарчыя пабудовы) на любую асобную кватэру ў Горадні. Тэл.: 33-30-93, 47-10-07.
* прыватызаваную кватэру ў цэнтры горада Чарнігава (Украіна) плошчай 17 кв.м, кухня - 6 кв.м, з тэлефонам, 2-гі паверх на роўнацэнную кватэру ў Го-радні. Зьвяртацца на адрас: Украіна, 250000, г.Чарнігаў, вул.Леніна, 45, кв. 35. Тэл.: 79992.
* 3- пакаёвую кватэру новай планіроўкі на 2-х і 1-пакаёвую кватэ-ры. Тэл.: 33-55-97
* 4- пакаёвую кватэру на дзёве кватэ-ры. Тэл.: 33-86-54.

ЗДАЮ

* пайок па вул. Пестрака, 6, кв. 25. Зьвяртацца ў любы час.
* гараж у цэнтры Горадні. Тэл.: 44-17-16
* 1-пакаёвую кватэру па вул. Уруб-лёўскага. Тэл.: 2-75-58.

ПАСЛУГІ

* рамонт кватэр. Тэл.: 6-91-37
* вырабляем і прадаём ваконныя ра-мы і дзверы філіграваныя (адзінарныя і падвоенныя). Тэл.: 45-39-98, 31-33-30
* насыцілаем падлогу, устаўляем дзверы, замкі, клём шпалеры. Тэл.: 33-21—69, 33-15-49.

ЗАПРАШАЕМ

Евангелійская Царква Горадні за-прашае ўсіх жыхароў і гасцей нашага горада наведваць набажэнствы. Хто хоча паслухаць слова Божа, па-маліцца, вывучаць біблію - калі ласка, запрашаем.

Малітоўны дом знаходзіцца па адрасу: 2-гі завулак Іўліева, 4 (р-н вул.Су-хамбасева, Персеселка).

Набажэнствы праходзяць: серада - 18.00, субота - 18.00, нядзеля - 11.30 і 18.00 гадзін.

ПРЫВАТНЫЯ

А Б ' Я В Ы
прымаюцца бясплатна
па тэлефонах:
45-29-96, 45-29-59